Deutscher Bundestag
5. Wahlperiode

Drucksache V/2034

Bundesrepublik Deutschland
Der Bundeskanzler
II/1 — 68070 — 5879/67

Bonn, den 21. Juli 1967

An den Herrn
Präsidenten des Deutschen Bundestages

Betr.: **Unterrichtung der gesetzgebenden Körperschaften gemäß Artikel 2 des Gesetzes zu den Gründungsverträgen der Europäischen Gemeinschaften**
hier: Agrarpolitik in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

Gemäß Artikel 2 Satz 2 des Gesetzes zu den Verträgen vom 25. März 1957 zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) und der Europäischen Atomgemeinschaft (EAG) vom 27. Juli 1957 übersende ich als Anlage den Vorschlag der Kommision der EWG für

eine Verordnung des Rats zur Festsetzung des Grundpreises und des Ankaufspreises für Tafeltrauben

eine Verordnung des Rats zur Festsetzung des Grundpreises und des Ankaufspreises für Äpfel.

Diese Vorschläge sind mit Schreiben des Herrn Präsidenten der Kommission der EWG vom 5. Juli 1967 dem Herrn Präsidenten des Rats der EWG übermittelt worden.

Die Anhörung des Europäischen Parlaments und des Wirtschafts- und Sozialausschusses zu den genannten Kommissionsvorschlägen ist nicht vorgesehen.

Mit einer alsbaldigen Verabschiedung der Kommissionsvorschläge durch den Rat kann gerechnet werden.

Eine Begründung war den Kommissionsvorschlägen nicht beigefügt.

Der Stellvertreter des Bundeskanzlers

Brandt

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger, 532 Bad Godesberg, Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. 6 35 51

Vorschlag einer Verordnung des Rats zur Festsetzung des Grundpreises und des Ankaufspreises für Tafeltrauben

(Von der Kommission dem Rat vorgelegt)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung Nr. 159/66/EWG des Rats vom 25. Oktober 1966 mit zusätzlichen Vorschriften für die gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse [1]), insbesondere auf Artikel 4,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Vermarktung von Tafeltrauben aus der Ernte eines bestimmten Produktionsjahres staffelt sich von Mai bis April des folgendes Jahres.

Nach Artikel 4 Absatz 1 Unterabsatz 2 der Verordnung Nr. 159/66/EWG sind die Zeiträume mit schwacher Vermarktung zu Beginn und am Ende des Wirtschaftsjahres unberücksichtigt zu lassen, die zwischen dem 1. Mai und dem 20. Juli und während der Monate November bis einschließlich April des folgenden Jahres auf den Markt gebrachten Mengen machen nur einen geringen Prozentsatz der während des ganzen Wirtschaftsjahres abgesetzten Menge aus; diese Zeiträume sind daher bei der Festsetzung der Dauer des Wirtschaftsjahres nicht zu berücksichtigen; dieses dauert somit vom 21. Juli bis zum 31. Oktober des gleichen Jahres.

Die Tafeltraubenerzeugung der Gemeinschaft umfaßt mehrere Sorten; je nach Sorte werden auf dem Markt unterschiedliche Preise notiert; im Hinblick auf die Anwendung der Interventionsregelung sind daher solche Sorten auszuwählen, die einen vergleichbaren Handelswert besitzen und hinlänglich repräsentativ sind;

Diesen Bedingungen entsprechen Tafeltrauben der Sorten Regina dei Vigneti, Chasselas, Regina und Gros vert in der Güteklasse I wobei keine ausreichend repräsentative Tafeltraubensorte während des ganzen Wirtschaftsjahres erzeugt und vermarktet wird.

[1]) Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften Nr. 192 vom 27. Oktober 1966, S. 3286/66

Mit Rücksicht auf die jahreszeitlichen Preisschwankungen bei Tafeltrauben sind der Grundpreis und der Ankaufspreis monatlich festzusetzen.

Die nach Artikel 4 Abs. 2 der Verordnung Nr. 159/66/EWG bei der Festsetzung des Grundpreises zugrunde zu legenden Überschußgebiete sind:

— im Juli
das italienische Anbaugebiet Latium,

— im August
die italienischen Anbaugebiete Abruzzen und Apulien,

— im September und Oktober
das italienische Anbaugebiet Abruzzen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

1. Für die Zeit vom 21. Juli 1967 bis zum 31. Oktober 1967 wird der Grundpreis und der Ankaufspreis für Tafeltrauben der Tarifnummer ex 08.04 A des Gemeinsamen Zolltarifs wie folgt in Rechnungseinheiten je 100 Kilogramm netto festgesetzt:

	Grundpreis	Ankaufspreis
Juli (21. bis 31.)	21,2	12,8
August	15,3	9,2
September	11,4	6,9
Oktober	12,1	7,3

2. Die in Abatz 1 genannten Preise beziehen sich auf Tafeltrauben der Sorten Regina dei Vigneti, Regina, Chasselas und Gros vert in der Güteklasse I, in Kisten oder anderen handelsüblichen einfachen Verpackungen.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 21. Juli 1967 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den

Im Namen des Rats

Der Präsident

ANNEXE

PRODUIT: RAISINS DE TABLE — Catégorie de qualité I

CALCUL DU PRIX DE BASE ET DU PRIX D'ACHAT

U.C. 100 kg net

PERIODE	ESTIMATION DE LA PRODUCTION MENSUELLE C.E.E. (en tonnes)	MARCHES REPRESENTATIFS	ZONES DE PRODUCTION RETENUES	Estimation de la production mensuelle de la zone considérée (en % par rapport à la production mensuelle totale C.E.E.)	Variétés auxquelles se réfèrent les cours repris à la colonne suivante	Cours constatés sur les marchés représentatifs (moyenne arithmétique triennale)	PRIX DE BASE (1)	PRIX D'ACHAT	
								Limite supérieure 70 %	Limite inférieure 60 %
Juillet									
1 ère déc.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 ème déc.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 ème déc.	100.000	Latina	Lazio	50 %	Regina dei Vigneti	21,2	21,2	14,8	12,8
	—	Bari	Puglie	12 %	Regina dei Vigneti	21,3	—	—	—
	—	Chieti	Abruzzi	2 %	Regina dei Vigneti	21,4	—	—	—
Août	390.000	Chieti	Abruzzi	2 %	Regina dei Vigneti	14,0	15,3	10,7	9,2
	—	Bari	Puglie	30 %	Regina dei Vigneti	16,6	—	—	—
	—	Latina	Lazio	47 %	Regina dei Vigneti	16,6	—	—	—
	—	Avignon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	12 %	Chasselas	17,5	—	—	—
Septembre	440.000	Chieti	Abruzzi	29 %	Regina	11,4	11,4	7,9	6,9
	—	Bari	Puglie	27 %	Regina	12,2	—	—	—
	—	Avignon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	11 %	Gros vert	13,2	—	—	—
Octobre	300.000	Chieti	Abruzzi	21 %	Regina	12,1	12,1	8,4	7,3
	—	Bari	Puglie	21 %	Regina	12,5	—	—	—
	—	Avignon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	10 %	Gros vert	12,8	—	—	—

(1) Pour chaque période seuls les prix soulignés sont retenus pour la détermination des prix de base.

ETAT MEMBRE: FRANCE
PRODUIT: RAISINS DE TABLE

VARIETE: Août: CHASSELAS
Septembre / Octobre } GROS VERT

CATEGORIE DE QUALITE: I

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964	1965	1966	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août							
1ère déc.	Avingnon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	102	148	100	117	23,7
2 ème déc.	Avingnon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	68	86	73	76	15,4
3 ème déc.	Avingnon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	57	68	73	66	13,4
Septembre							
1 ère déc.	Avingnon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	68	71	71	70	14,2
2 ème déc.	Avingnon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	69	64	82	72	14,6
3 ème déc.	Avingnon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	62	47	50	53	10,7
Octobre							
1 ère déc.	Avingnon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	76	50	49	58	11,7
2 ème déc.	Avingnon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	66	68	67	67	13,6
3 ème déc.	Avingnon	Vaucluse-Bouches-du-Rhône	68	70	54	64	13,0

ETAT MEMBRE: ITALIE **VARIETE:** REGINA DEI VIGNETI

PRODUIT: RAISINS DE TABLE

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964	1965	1966	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet							
1ère déc.	—	—	—	—	—	—	—
2ème déc.	—	—	—	—	—	—	—
3ème déc.	Bari	Puglie	15 370	11 550	13 000	13 300	21,3
	Chieti	Abruzzi	—	14 300	12 500	13 400	21,4
	Latina	Lazio	13 210	12 100	14 500	13 270	21,2
Août							
1ère déc.	Bari	Puglie	11 300	12 650	9 300	11 080	17,7
	Chieti	Abruzzi	9 605	9 900	7 900	9 135	14,6
	Latina	Lazio	10 500	12 650		10 950	17,5
2ème déc.	Bari	Puglie	10 170	11 550	10 500	10 740	17,2
	Chieti	Abruzzi	8 475	12 100	6 500	9 025	14,4
	Latina	Lazio	10 170	10 450	9 000	9 870	15,8
3ème déc.	Bari	Puglie	9 065	12 100	7 000	9 390	15,—
	Chieti	Abruzzi	8 475	9 350	6 500	8 105	13,—
Septembre	—	—	—	—	—	—	—
Octobre	—	—	—	—	—	—	—

ETAT MEMBRE: ITALIE
PRODUIT: RAISINS DE TABLE **VARIETE:** REGINA

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964	1965	1966	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août							
1ère déc.	—	—	—	—	—	—	—
2ème déc.	Bari	Puglie	—	14 500	—	14 500	23,2
	A. Piceno	Abruzzi	—	—	11 500	11 500	18,4
	Chieti	Abruzzi	—	—	11 000	11 000	17,6
3ème déc.	Bari	Puglie	9 945	11 135	9 900	10 330	16,5
	A. Piceno	Abruzzi	—	—	7 500	7 500	12,—
	Chieti	Abruzzi	—	9 500	7 750	8 620	13,8
Septembre							
1ère déc.	Bari	Puglie	9 490	9 075	7 600	8 720	14,—
	A. Piceno	Abruzzi	—	8 800	6 800	7 800	12,5
	Chieti	Abruzzi	8 200	8 000	7 000	7 730	12,4
2ème déc.	Bari	Puglie	6 495	7 590	7 200	7 090	11,3
	A. Piceno	Abruzzi	6 780	7 975	6 500	7 085	11,3
	Chieti	Abruzzi	6 700	6 200	7 000	6 630	10,6
3ème déc.	Bari	Puglie	6 780	6 710	7 800	7 090	11,3
	A. Piceno	Abruzzi	6 890	6 490	6 800	6 730	10,8
	Chieti	Abruzzi	6 500	7 000	7 400	6 960	11,1
Octobre							
1ère déc.	Bari	Puglie	7 910	6 930	8 200	7 680	12,3
	A. Piceno	Abruzzi	8 130	7 425	7 200	7 580	12,1
	Chieti	Abruzzi	7 500	8 000	7 500	7 670	12,3
2ème déc.	Bari	Puglie	8 840	7 260	8 400	8 170	13,1
	A. Piceno	Abruzzi	6 890	8 800	8 000	7 900	12,6
	Chieti	Abruzzi	6 000	7 500	9 000	7 500	12,—
3ème déc.	Bari	Puglie	—	7 590	—	7 590	12,1
	A. Piceno	Abruzzi	7 750	10 450	7 000	8 400	13,4
	Chieti	Abruzzi	7 250	7 500	7 500	7 420	11,9

Vorschlag einer Verordnung des Rats zur Festsetzung des Grundpreises und des Ankaufspreises für Äpfel

(Von der Kommission dem Rat vorgelegt)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung Nr. 159/66/EWG des Rats vom 25. Oktober 1966 mit zusätzlichen Vorschriften für die gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse [1]), insbesondere auf Artikel 4 und 14,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Vermarktung von Äpfeln aus der Ernte eines bestimmten Produktionsjahres staffelt sich von Juli bis Juni des folgenden Jahres.

Nach Artikel 4 Abs. 1 Unterabsatz 2 der Verordnung Nr. 159/66/EWG sind die Zeiträume mit schwacher Vermarktung zu Beginn und am Ende des Wirtschaftsjahres unberücksichtigt zu lassen; die in den Monaten Juli und August und im Monat Juni auf den Markt gebrachten Mengen machen nur einen geringen Prozentsatz der während des ganzen Wirtschaftsjahres vermarkteten Menge aus; diese Monate sind daher bei der Festsetzung der Dauer des Wirtschaftsjahres nicht zu berücksichtigen; dieses dauert somit vom 1. September bis zum 31. Mai des folgenden Jahres.

Die Äpfelerzeugung der Gemeinschaft umfaßt mehrere Sorten; je nach Sorte werden auf dem Markt unterschiedliche Preise notiert; im Hinblick auf die Anwendung der Interventionsregelung sind daher je nach Zeitraum eine oder mehrere hinlänglich repräsentative Sorten auszuwählen; diese Bedingung erfüllen:

— für den Monat September Äpfel der Sorten Goldparmäne und James Grieve in der Güteklasse I, die vergleichbaren Handelswert besitzen;

— für die Monate Oktober bis Mai Äpfel der Sorte Golden Delicious in der Güteklasse I.

Mit Rücksicht auf die jahreszeitlichen Preisschwankungen bei Äpfeln sind der Grundpreis und der Ankaufspreis monatlich festzusetzen.

Die nach Artikel 4 Abs. 2 der Verordnung Nr. 159/66/EWG bei der Festsetzung des Grundpreises zugrunde zu legenden Überschußgebiete sind:

im September:

Belgien, die deutschen Anbaugebiete Niedersachsen und Schleswig-Holstein sowie die Niederlande;

im Oktober:

die französischen Anbaugebiete Languedoc-Provence und Pyrénées-Aquitaine und das italienische Anbaugebiet Provinz Ferrara;

im November:

Belgien, die französischen Anbaugebiete Loire-Tal, Languedoc-Provence und Pyrénées-Aquitaine sowie die Niederlande;

im Dezember und Januar:

die französischen Anbaugebiete Loire-Tal, Languedoc-Provence und Pyrénées-Aquitaine sowie das italienische Anbaugebiet Provinz Ferrara;

im Februar:

Belgien, die französischen Anbaugebiete Languedoc-Provence und Pyrénées-Aquitaine sowie die Niederlande;

im März:

Belgien und die französischen Anbaugebiete Loire-Tal, Languedoc-Provence und Pyrénées-Aquitaine;

im April:

die französischen Anbaugebiete Loire-Tal, Languedoc-Provence und Pyrénées-Aquitaine sowie das italienische Anbaugebiet Provinz Cuneo;

im Mai:

Belgien, die italienischen Anbaugebiete Provinz Cuneo, Provinz Bozen und Provinz Verona sowie die Niederlande

Während der Dauer der Anwendung dieser Verordnung obliegt die Handhabung der Inverventionsregelung nach Artikel 8 der Verordnung Nr. 159/66/EWG den Mitgliedstaaten; es kann daher eine Bestimmung vorgesehen werden, wonach sich die in Artikel 5 Abs. 1 der gleichen Verordnung vorgesehenen Notierungen auf Erzeugnisse andere Sorten

[1]) Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften Nr. 192 vom 27. Oktober 1966, S. 3286/66

beziehen, die regionalwirtschaftlich repräsentativer sind als die für die gesamte Gemeinschaft ausgewählte Sorte —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

1. Für die Zeit vom 1. September 1967 bis zum 31. Mai 1968 werden der Grundpreis und der Ankaufspreis für Äpfel (ausgenommen Mostäpfel) der Tarifnr. ex 08.06 A II des Gemeinsamen Zolltarifs wie folgt in Rechnungseinheiten je 100 kg netto festgesetzt:

	Grundpreis	Ankaufspreis
September	10,0	5,0
Oktober	13,1	6,6
November	11,8	5,9
Dezember	11,1	5,6
Januar	15,1	7,6
Februar	16,9	8,5
März	18,8	9,4
April	21,8	10,9
Mai	25,8	12,9

2. Die in Absatz 1 genannten Preise gelten:

a) im September
- für Äpfel der Sorte James Grieve in der Güteklasse I und der Größenklasse 70 mm oder mehr;
- für Äpfel der Sorte Goldparmäne in der Güteklasse I und der Größenklasse 65 mm oder mehr;

b) in den Monaten Oktober bis einschließlich Mai für Äpfel der Sorte Golden Delicious in der Güteklasse I und der Größenklasse 70 mm oder mehr, in Kisten oder anderen handelsüblichen einfachen Verpackungen.

Artikel 2

Während der Monate Oktober bis einschließlich Mai können die Preisfeststellungen im Sinne von Artikel 6 Abs. 1 und 3 und Artikel 7 Abs. 1 und 3 der Verordnung Nr. 159/66/EWG auch auf der Grundlage der Preisnotierungen auf den repräsentativen Erzeugermärkten für Äpfel der Sorte Imperatore in der Güteklasse I und der Größenklasse 70 mm oder mehr, in Kisten oder anderen handelsüblichen einfachen Verpackungen, vorgenommen werden. In diesem Fall werden die Notierungen mit einem Koeffizienten von 1,75 multipliziert.

Artikel 5 der Verordnung Nr. 159/66/EWG findet Anwendung.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am 1. September 1967 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den

Im Namen des Rats

Der Präsident

ANNEXE

PRODUIT: POMMES

VARIETES: JAMES GRIEVE
REINE DES REINETTES (GOLDPARMÄNE)
Catégorie de qualité I

U.C./100 kg

PERIODE	ESTIMATION DE LA PRODUCTION MENSUELLE C.E.E. DE POMMES (en tonnes)	MARCHES REPRESENTATIFS	ZONES DE PRODUCTION RETENUES	Estimation de la production mensuelle de la zone considérée (en % par rapport à la production mensuelle totale C.E.E.)	Variétés auxquelles se réfèrent les cours repris à la colonne suivante	Cours constatés sur les marchés représentatifs (moyenne arithmétique triennale)	PRIX DE BASE (1)	PRIX D'ACHAT	
								Limite supérieure 55 %	Limite inférieure 50 %
Septembre	365.000	St. Trond	Belgique	4 %	James Grieve	9,4	10,0	5,5	5,0
		Hamburg	Niedersachsen Schleswig-Holstein	7 %	James Grieve	10,0			
		Goes	Pays-Bas	12 %	James Grieve	10,5			
		Tettnang	Baden-Württemberg	9 %	James Grieve	10,5			
		Angers	Val de Loire	8 %	Reine des reinettes (Goldparmäne)	10,9			
		Bonn	Nordrhein-Westfalen	7 %	James Grieve	13,0			

[1]) Pour chaque période seuls les prix soulignés sont retenus pour la détermination des prix de base.

PRODUIT: POMMES

VARIETE: GOLDEN DELICIOUS
Catégorie de qualité I

CALCUL DU PRIX DE BASE ET DU PRIX D'ACHAT

U.C./100 kg

PERIODE	ESTIMATION DE LA PRODUCTION MENSUELLE C.E.E. DE POMMES (en tonnes)	MARCHES REPRESENTATIFS	ZONES DE PRODUCTION RETENUES	Estimation de la production mensuelle de la zone considérée (en % par rapport à la production mensuelle totale C.E.E.)	Cours constatés sur les marchés représentatifs (moyenne arithmétique triennale)	PRIX DE BASE (1)	PRIX D'ACHAT	
							Limite supérieure 55 %	Limite inférieure 50 %
Octobre	745.000	Nîmes	Lang. Prov.	7 %	13,0	13,1	7,2	6,6
		Montauban	Pyr. Aquit.	4 %	13,0			
		Ferrara	Prov. de Ferrara	9 %	13,2			
		Angers	Val de Loire	5 %	13,2			
		St. Trond	Belgique	5 %	13,7			
		Goes Geld.	Pays-Bas	10 %	14,6			
		Bolzano	Prov. de Bolzano	2 %	17,5			
		Tettnang	Baden-Württemberg	9 %	17,5			
		Bonn	Nordrhein-Westfalen	4 %	20,8			
Novembre	865.000	Montauban	Pyr. Aquit.	3 %	10,1	11,8	6,4	5,9
		Nîmes	Lang. Prov.	6 %	10,3			
		Angers	Val de Loire	5 %	10,5			
		St. Trond	Belgique	3 %	14,0			
		Goes	Pays-Bas	6 %	14,1			
		Ferrara	Prov. de Ferrara	12 %	14,4			
		Hamburg	Nieders./Schlesw.-Holst.	5 %	16,5			
		Bolzano	Prov. de Bolzano	2 %	17,1			
		Tettnang	Baden-Württemberg	7 %	18,5			
		Bonn	Nordrhein-Westfalen	2 %	20,8			
Décembre	720.000	Nîmes	Lang. Prov.	7 %	9,9	11,1	6,1	5,6
		Montauban	Pyr. Aquit.	4 %	9,9			
		Angers	Val de Loire	5 %	10,1			
		Ferrara	Prov. de Ferrara	14 %	14,5			
		Geldermalsen	Pays-Bas	4 %	14,6			
		St Trond	Belgique	3 %	15,8			
		Hamburg	Nieders./Schlesw.-Holst.	4 %	16,5			
		Bolzano	Prov. de Bolzano	2 %	18,1			
		Bonn	Nordrhein-Westfalen	1 %	18,8			
		Tettnang	Baden-Württemberg	2 %	19,0			
Janvier	605.000	Nîmes	Lang. Prov.	7 %	14,8	15,1	8,3	7,6
		Angers	Val de Loire	3 %	14,8			
		Montauban	Pyr. Aquit.	5 %	15,0			
		Ferrara	Prov. de Ferrara	10 %	15,7			
		Cuneo	Prov. de Cuneo	1 %	16,5			
		St. Trond	Belgique	4 %	16,8			
		Goes	Pays-Bas	6 %	17,1			
		Hamburg	Nieders./Schlesw.-Holst.	5 %	18,0			
		Verona	Prov. de Verona	6 %	18,1			
		Bolzano	Prov. de Bolzano	4 %	19,8			
		Tettnang	Baden-Württemberg	2 %	22,0			
		Bonn	Nordrhein-Westfalen	1 %	22,0			

PERIODE	ESTIMATION DE LA PRODUCTION MENSUELLE C.E.E. DE POMMES (en tonnes)	MARCHES REPRESENTATIFS	ZONES DE PRODUCTION RETENUES	Estimation de la production mensuelle de la zone considérée (en % par rapport à la production mensuelle totale C.E.E.)	Cours constatés sur les marchés représentatifs (moyenne arithmétique triennale)	PRIX DE BASE (1)	PRIX D'ACHAT	
							limite supérieure 55 %	limite inférieure 60 %
Février	575 000	St. Trond	Belgique	3 %	16,5	16,9	9,2	8,5
		Nîmes	Lang. Prov.	7 %	16,8			
		Montauban	Pyr. Aquit.	5 %	17,0			
		Goes	Pays-Bas	5 %	17,1			
		Angers	Val de Loire	4 %	17,2			
		Ferrara	Prov. de Ferrara	10 %	17,9			
		Hamburg	Nieders./Schlesw. Holst.	5 %	18,0			
		Cuneo	Prov. de Cuneo	1 %	18,0			
		Verona	Prov. de Verona	5 %	19,3			
		Bolzano	Prov. de Bolzano	4 %	21,5			
		Tettnang	Baden-Württemberg	2 %	22,8			
		Bonn	Nordrhein-Westfalen	1 %	23,0			
Mars	585 000	Nîmes	Lang. Prov.	7 %	18,4	18,8	10,3	9,4
		Montauban	Pyr. Aquit.	5 %	18,6			
		Angers	Val de Loire	6 %	18,8			
		St. Trond	Belgique	2 %	19,2			
		Cuneo	Prov. de Cuneo	2 %	19,7			
		Ferrara	Prof. de Ferrara	14 %	19,9			
		Goes	Pays-Bas	5 %	20,7			
		Hamburg	Nieders./Schlesw. Holst.	6 %	20,8			
		Verona	Prov. de Verona	7 %	21,3			
		Bolzano	Prov. de Bolzano	6 %	22,7			
		Tettnang	Baden-Württemberg	2 %	23,5			
		Bonn	Nordrhein-Westfalen	0,5 %	25,0			
Avril	405 000	Nîmes	Lang. Prov.	8 %	21,7	21,8	11,9	10,9
		Cuneo	Prov. de Cuneo	2 %	21,7			
		Montauban	Pyr. Aquit.	6 %	21,9			
		Angers	Val de Loire	8 %	22,1			
		Hamburg	Nieders./Schlesw. Holst.	7 %	22,3			
		Tettnang	Baden-Württemberg	1 %	22,5			
		Ferrara	Prov. de Ferrara	19 %	22,9			
		St. Trond	Belgique	2 %	23,1			
		Utrecht	Pays-Bas	5 %	23,5			
		Verona	Prov. de Verona	9 %	24,0			
		Bonn	Nordrhein-Westfalen	1 %	24,5			
		Bolzano	Prov. de Bolzano	8 %	25,0			
Mai	285 000	Cueno	Prov. de Cuneo	2 %	23,9	25,8	14,1	12,9
		Utrecht	Pays-Bas	5 %	25,7			
		Verona	Prov. de Verona	8 %	25,8			
		St. Trond	Belgique	1 %	26,3			
		Bolzano	Prov. de Bolzano	12 %	27,2			

[1]) Pour chaque période seuls les prix soulignés sont retenus pour la détermination des prix de base.

ETAT MEMBRE: BELGIQUE
PDODUIT: POMMES

VARIETE: GOLDEN DELICIOUS
CATEGORIE DE QUALITE: I
CALIBRE: 70 mm et plus

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964/65	1965/66	1966/67	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août	—	—	—	—	—	—	—
Septembre	—	—	—	—	—	—	—
Octobre	St. Trond	Belgique	542	923	584	683	13,7
Novembre	St. Trond	Belgique	574	909	621	701	14,0
Décembre	St. Trond	Belgique	585	1 020	769	791	15,8
Janvier	St. Trond	Belgique	719	985	815	840	16,8
Février	St. Trond	Belgique	747	943	783	824	16,5
Mars	St. Trond	Belgique	953	994	932	960	19,2
Avril	St. Trond	Belgique	1 196	1 089	1 180	1 155	23,1
Mai	St. Trond	Belgique	1 284	1 197	1 471	1 317	26,3
Juin	—	—	—	—	—	—	—

ETAT MEMBRE: BELGIQUE
PRODUIT: POMMES

VARIETE: JAMES GRIEVE
CATEGORIE DE QUALITE: I

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964/65	1965/66	1966/67	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août	—	—	—	—	—	—	—
Septembre	St. Trond	Belgique	285	690	438	471	9,4
Octobre	—	—	—	—	—	—	—
Novembre	—	—	—	—	—	—	—
Décembre	—	—	—	—	—	—	—
Janvier	—	—	—	—	—	—	—
Février	—	—	—	—	—	—	—
Mars	—	—	—	—	—	—	—
Avril	—	—	—	—	—	—	—
Mai	—	—	—	—	—	—	—
Juin	—	—	—	—	—	—	—

ETAT MEMBRE: R. F. ALLEMAGNE
PRODUIT: POMMES

VARIETE: GOLDEN DELICIOUS
CATEGORIE DE QUALITE: I
CALIBRE: 70 mm et plus

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964/65	1965/66	1966/67	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août	—	—	—	—	—	—	—
Septembre	—	—	—	—	—	—	—
Octobre	Tettnang	Baden-Württemberg	75	83	53	70	17,5
	Bonn	Nordrhein-Westfalen	70	117	63	83	20,8
Novembre	Hamburg	Nieders./Schl.-Holst.	45	87	66	66	16,5
	Tettnang	Baden-Württemberg	78	90	53	74	18,5
	Bonn	Nordrhein-Westfalen	85	102	62	83	20,8
Décembre	Hamburg	Nieders./Schl.-Holst.	60	76	62	66	16,5
	Bonn	Nordrhein-Westfalen	79	88	58	75	18,8
	Tettnang	Baden-Württemberg	80	86	63	76	19,0
Janvier	Hamburg	Nieders./Schl.-Holst.	82	72	63	72	18,0
	Tettnang	Baden-Württemberg	94	93	78	88	22,0
	Bonn	Nordrhein-Westfalen	82	107	76	88	22,0
Février	Hamburg	Nieders./Schl.-Holst.	75	72	70	72	18,0
	Tettnang	Baden-Württemberg	102	94	78	91	22,8
	Bonn	Nordrhein-Westfalen	89	110	76	92	23,0
Mars	Hamburg	Nieders./Schl.-Holst.	92	79	78	83	20,8
	Tettnang	Baden-Württemberg	105	94	84	94	23,5
	Bonn	Nordrhein-Westfalen	115	101	85	100	25,0
Avril	Hamburg	Nieders./Schl.-Holst.	95	87	86	89	22,3
	Tettnang	Baden-Württemberg	100	101	97	90	22,5
	Bonn	Nordrhein-Westfalen	132	114	108	98	24,5
Mai	—	—	—	—	—	—	—
Juin	—	—	—	—	—	—	—

ETAT MEMBRE: R. F. ALLEMAGNE
PRODUIT: POMMES

VARIETE: JAMES GRIEVE
CATEGORIE DE QUALITE: I
CALIBRE: 70 mm et plus

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964/65	1965/66	1966/67	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août	—	—	—	—	—	—	—
Septembre	Hamburg	N.-S.-Schl. H.	36	54	31	40	10,0
	Tettnang	Bd.-Württemb.	34	58	34	42	10,5
	Bonn	N.R.-Westf.	50	60	45	52	13,0
Octobre	—	—	—	—	—	—	—
Novembre	—	—	—	—	—	—	—
Décembre	—	—	—	—	—	—	—
Janvier	—	—	—	—	—	—	—
Février	—	—	—	—	—	—	—
Mars	—	—	—	—	—	—	—
Avril	—	—	—	—	—	—	—
Mai	—	—	—	—	—	—	—
Juin	—	—	—	—	—	—	—

ETAT MEMBRE: R. F. ALLEMAGNE
PRODUIT: POMMES

VARIETE: GOLDPARMÄNE
CATEGORIE DE QUALITE: I
CALIBRE: 65 mm et plus

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964/65	1965/66	1966/67	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août	—	—	—	—	—	—	—
Septembre	Hamburg	N.-S.-Schl. H.	48	60	44	51	12,8
	Tettnang	Bd.-Württemb.	70	70	36	58	14,5
	Bonn	N.R.-Westf.	61	85	55	67	16,8
Octobre	—	—	—	—	—	—	—
Novembre	—	—	—	—	—	—	—
Décembre	—	—	—	—	—	—	—
Janvier	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
Mars	—	—	—	—	—	—	—
Avril	—	—	—	—	—	—	—
Mai	—	—	—	—	—	—	—
Juin	—	—	—	—	—	—	—

ETAT MEMBRE: FRANCE
PRODUIT: POMMES

VARIETE: GOLDEN
CATEGORIE DE QUALITE: I
CALIBRE: 70 mm et plus

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964/65	1965/66	1966/67	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août	—	—	—	—	—	—	—
Septembre	—	—	—	—	—	—	—
Octobre	Montauban	Pyr. Aquit.	80	68	43	64	13,0
	Nîmes	Lang. Prov.	80	68	43	64	13,0
	Angers	Val de Loire	82	68	44	65	13,2
Novembre	Montauban	Pyr. Aquit.	70	50	30	50	10,1
	Nîmes	Lang. Prov.	71	50	31	51	10,3
	Angers	Val de Loire	72	51	32	52	10,5
Décembre	Montauban	Pyr. Aquit.	67	45	34	49	9,9
	Nîmes	Lang. Prov.	67	46	34	49	9,9
	Angers	Val de Loire	68	47	36	50	10,1
Janvier	Montauban	Pyr. Aquit.	78	68	75	74	15,0
	Nîmes	Lang. Prov.	77	67	74	73	14,8
	Angers	Val de Loire	78	68	74	73	14,8
Février	Montauban	Pyr. Aquit.	85	85	81	84	17,0
	Nîmes	Lang. Prov.	85	85	80	83	16,8
	Angers	Val de Loire	87	87	82	85	17,2
Mars	Montauban	Pyr. Aquit.	93	94	89	92	18,6
	Nîmes	Lang. Prov.	94	93	87	91	18,4
	Angers	Val de Loire	94	94	90	93	18,8
Avril	Montauban	Pyr. Aquit.	106	108	111	108	21,9
	Nîmes	Lang. Prov.	106	106	110	107	21,7
	Angers	Val de Loire	108	107	112	109	22,1
Mai	—	—	—	—	—	—	—
Juin	—	—	—	—	—	—	—

ETAT MEMBRE: FRANCE
PRODUIT: POMMES

VARIETE: REINE DES REINETTES
CATEGORIE DE QUALITE: I
CALIBRE: 65/70 mm

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964/65	1965/66	1966/67	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août	—	—	—	—	—	—	—
Septembre	Angers	Val de Loire	62	66	36	54	10,9
Octobre	—	—	—	—	—	—	—
Novembre	—	—	—	—	—	—	—
Décembre	—	—	—	—	—	—	—
Janvier	—	—	—	—	—	—	—
Février	—	—	—	—	—	—	—
Mars	—	—	—	—	—	—	—
Avril	—	—	—	—	—	—	—
Mai	—	—	—	—	—	—	—
Juin	—	—	—	—	—	—	—

ETAT MEMBRE: ITALIE
PRODUIT: POMMES

VARIETE: GOLDEN DELICIOUS
CATEGORIE DE QUALITE: I
CALIBRE: 70—80 mm

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESENTATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964/65	1965/66	1966/67	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août	—	—	—	—	—	—	—
Septembre	Ferrara	Pr. Ferrara	7 910	10 450	5 900	8 080	12,9
	Bolzano	Pr. Bolzano	10 565	14 545	9 000	11 370	18,2
Octobre	Ferrara	Pr. Ferrara	7 910	10 450	6 430	8 260	13,2
	Bolzano	Pr. Bolzano	10 905	13 750	8 200	10 951	17,5
	Cuneo	Pr. Cuneo	—	—	6 230	6 230	10,—
Novembre	Ferrara	Pr. Ferrara	8 475	11 275	7 300	9 016	14,4
	Bolzano	Pr. Bolzano	9 865	14 190	8 060	10 705	17,1
	Verona	Pr. Verona	—	—	5 700	5 700	9,1
	Cuneo	Pr. Cuneo	—	—	5 630	5 630	9,—
Décembre	Ferrara	Pr. Ferrara	8 320	11 825	7 100	9 081	14,5
	Bolzano	Pr. Bolzano	11 525	13 860	8 600	11 328	18,1
	Verona	Pr. Verona	—	—	7 630	7 630	12,2
	Cuneo	Pr. Cuneo	—	—	7 460	7 460	11,9
Janvier	Ferrara	Pr. Ferrara	9 885	11 550	8 000	9 812	15,7
	Bolzano	Pr. Bolzano	13 695	14 080	11 030	12 395	19,8
	Verona	Pr. Verona	12 990	12 920	8 030	11 313	18,1
	Cuneo	Pr. Cuneo	9 550	12 650	8 800	10 333	16,5
Février	Ferrara	Pr. Ferrara	11 015	11 990	10 500	11 168	17,9
	Bolzano	Pr. Bolzano	14 330	14 215	11 800	13 448	21,5
	Verona	Pr. Verona	12 850	13 200	10 060	12 036	19,3
	Cuneo	Pr. Cuneo	10 890	13 440	9 400	11 243	18,—
Mars	Ferrara	Pr. Ferrara	11 300	13 970	12 030	12 433	19,9
	Bolzano	Pr. Bolzano	15 730	13 640	13 110	14 160	22,7
	Verona	Pr. Verona	15 030	13 750	11 200	13 326	21,3
	Cuneo	Pr. Cuneo	12 100	14 020	10 875	12 331	19,7
Avril	Ferrara	Pr. Ferrara	13 785	15 180	13 950	14 305	22,9
	Bolzano	Pr. Bolzano	18 205	13 330	15 350	15 628	25,—
	Verona	Pr. Verona	16 670	15 400	13 040	15 036	24,—
	Cuneo	Pr. Cuneo	13 450	14 850	12 410	13 570	21,7
Mai	Ferrara	Pr. Ferrara	—	—	—	—	—
	Bolzano	Pr. Bolzano	16 100	17 435	17 475	17 003	27,2
	Verona	Pr. Verona	17 590	15 400	15 478	16 156	25,8
	Cuneo	Pr. Cuneo	15 250	14 570	—	14 910	23,9
Juin			—	—	—	—	—

ETAT MEMBRE: PAYS-BAS
PRODUIT: POMMES

VARIETE: GOLDEN DELICIOUS
CATEGORIE DE QUALITE: I
CALIBRE: 70/75 mm

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964/65	1965/66	1966/67	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août	—	—	—	—	—	—	—
Septembre	—	—	—	—	—	—	—
Octobre	Goes	Pays-Bas	—	—	53	53	14,6
Novembre	Goes	Pays-Bas	41	65	46	51	14,1
Décembre	Geldermalsen	Pays-Bas	39	70	50	53	14,6
Janvier	Goes	Pays-Bas	51	74	62	62	17,1
Février	Goes	Pays-Bas	53	72	61	62	17,1
Mars	Goes	Pays-Bas	73	78	75	75	20,7
Avril	Utrecht	Pays-Bas	89	83	84	85	23,5
Mai	Utrecht	Pays-Bas	105	81	—	93	25,7
Juin	—	—	—	—	—	—	—

ETAT MEMBRE: PAYS-BAS
PRODUIT: POMMES

VARIETE: JAMES GRIEVE
CATEGORIE DE QUALITE: I
CALIBRE: 70/75 mm

DONNEES POUR LE CALCUL DU PRIX DE BASE

PERIODE	MARCHES REPRESEN-TATIFS	ZONE DE PRODUCTION	COURS CONSTATES SUR LES MARCHES REPRESENTATIFS Monnaie nationale 100 kg/net			MOYENNE ARITHMETIQUE TRIENNALE	
			1964/65	1965/66	1966/67	monnaie nat. 100 kg/net	U. C. 100 kg/net
Juillet	—	—	—	—	—	—	—
Août	—	—	—	—	—	—	—
Septembre	Goes	Pays-Bas	26	52	37	38	10,5
Octobre	—	—	—	—	—	—	—
Novembre	—	—	—	—	—	—	—
Décembre	—	—	—	—	—	—	—
Janvier	—	—	—	—	—	—	—
Février	—	—	—	—	—	—	—
Mars	—	—	—	—	—	—	—
Avril	—	—	—	—	—	—	—
Mai	—	—	—	—	—	—	—
Juin	—	—	—	—	—	—	—